

### Időpontok/találkozók - Egy találkozó megbeszélése/Időpont egyeztetése

#### magyar

Szeretnénk egy időpontot egyeztetni Smith Úrral.

Hivatalos, nagyon udvarias

#### lengyel

Chciałbym umówić się na spotkanie z Panem Michalikiem.

Mikor lenne jó Önnek?

Hivatalos, udvarias

Kiedy Panu odpowiada?

Megbeszélhetünk egy találkozót?

Hivatalos, udvarias

Czy możemy się umówić na spotkanie?

Véleményem szerint találkozoznunk kellene.

Hivatalos, közvetlen

Myślę, że powinniśmy się spotkać.

### Időpontok/találkozók - Elhalasztás

#### magyar

Azon gondolkoztam, hogy el tudnánk-e halasztani a találkozásunkat?

Hivatalos, nagyon udvarias

#### lengyel

Chciałbym się dowiedzieć, czy możemy przełożyć nasze spotkanie.

Nem fogok tudni odaérni holnap kettőre. Tudunk egy kicsit később találkozni, mondjuk négykor?

Hivatalos, udvarias

Nie uda mi się spotkać jutro o 14.00. Czy możemy przełożyć nasze spotkanie na późniejszą godzinę, na przykład na 16.00?

Lehetséges lenne egy másik időpont megbeszélése?

Hivatalos, udvarias

Czy jest możliwe, by przełożyć spotkanie na inny dzień?

El kell halasztanom a találkozásunkat .....

Hivatalos, udvarias

Muszę odłożyć nasze spotkanie do czasu...

Sajnos közbejött valami a megbeszélte időpontra. Tudnánk egy másik időpontban találkozni?

Hivatalos, udvarias

Niestety, już wcześniej byłem umówiony na spotkanie tego samego dnia, na który się umówiliśmy. Czy możemy zmienić datę naszego spotkania?

# Üzleti élet

## Időpontok/találkozók



Kénytelen vagyok megváltoztatni a megbeszél  
t időpontot.

Hivatalos, közvetlen

**Jestem zmuszony zmienić datę naszego spotkania.**

Találkozhatnánk egy kicsit korábban/később?

Hivatalos, közvetlen

**Czy możemy się spotkać trochę wcześniej/później?**

### Időpontok/találkozók - Visszamondás

#### magyar

Nem tudtam telefonon elérni, ezért írok most  
emailt, hogy értesítsem, hogy sajnos vissza kell  
mondanom a holnapi találkozót. Nagyon sajnálom.

Hivatalos, udvarias

#### lengyel

**Nie mogłem się dodzwonić do Pana, dlatego też piszę  
wiadomość. Pragnę poinformować, że muszę odwołać  
nasze jutrzejsze spotkanie. Przepraszam bardzo za  
wszelkie niedogodności.**

Értesítenem kell, hogy sajnos nem fogok tudni  
megjelenni a megbeszél  
t találkozón, így törölnöm  
kell azt.

Hivatalos, udvarias

**Z żalem muszę poinformować, iż muszę odwołać  
zapropozowane spotkanie, gdyż nie będę w stanie w nim  
uczestniczyć.**

Attól félek, hogy kénytelen vagyok visszamondani a  
holnapi találkozót.

Hivatalos, udvarias

**Obawiam się, że będę musiał odwołać nasze jutrzejsze  
spotkanie.**

.... köszönhetően kénytelen vagy visszamondani a  
találkozónkat.

Hivatalos, udvarias

**Z powodu..., obawiam się, że muszę odwołać nasze  
spotkanie.**